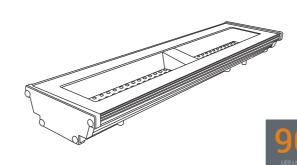
LAMBARIO

USER MANUAL / MANUAL PËRDORIMI BEDIENUNGSANLEITUNG / ПАСПОРТ NЗДЕПNя



MODEL NO	ON POWER	VOLTAGE	WATT	IP	LUMEN	сст	ENERGY CLASS	BARCODE	
LT47-09122	97	220-240V	100W	IP65	9000	4500K	F	8605036697969	

This product contains a light source of energy efficiency class <F>

Suitable for a maximum use of 10-12 hours daily usage of the product, for 24hours per day would void the warranty











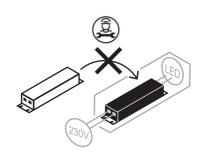




www.lambario.com

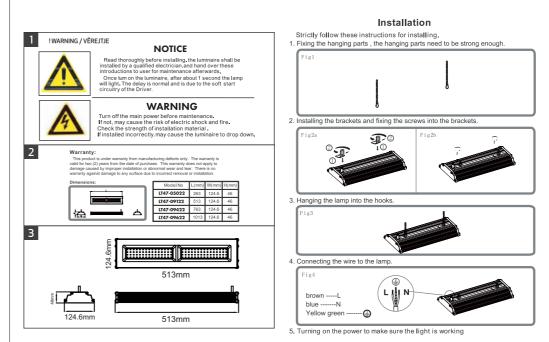
LAMBARIO





Non-replaceable light source

Non-replaceable control gear



Specifications

Opcomodi	pcomoditons									
	LT47-05022	LT47-09122	LT47-09422	LT47-09622						
Power	50W	100W	150W	200W						
Input voltage	AC200-240V 50/60Hz									
Input current	0.215A	0.431A	0.648A	0.864A						
Power factor	>0.9	>0.9	>0.9	>0.9						

www.lambario.com

EN WARNINGS

- 1- Please read the user guide carefully before you install or use the product. 2- Before installation, please read and follow the technical specification and symbols shown in the product box.

 3- Before installing, make sure that the electrical power is disconnected.

- The product is not suitable for regulating circuit breaker
 The product is not suitable for covering with thermo-insulating material
 Do not throw the product away from household waste. Please ask your municipality about how to use it.

 7- The product must be installed and maintained by qualified persons.

AL VËREJTJE

- 1-Ju lutem lexojeni me kujdes udhërrëfyesin e përdorimit para se ta instaloni apo përdorni produktin
- аро регоотпі ргоомкит. 2-Para installimit, ju lutem lexojeni dhe ndiqeni specifikimin teknik dhe simbolet e shfaqura në kutinë e produktit. 3-Para installimit sigurohuni që rryma elektrike të jetë e shkyqur
- 4-Produkti nuk është i përshtatshëm për ndërprerës me rregullator
 5-Produkti nuk është i përshtatshëm për tu mbuluar me material termo-izolues
 6-Mos e hudhni produktin me mbeturina shtëpiake. Ju lutemi pyesni komunën tuaj për mënyrën e shfrytëzimit.
 7-Produkti duhet të instalohet dhe të mirëmbahet nga personat e kualifikuar

DE WARNHINWEISE

- 1- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden.

 2- Lesen und befolgen Sie vor der Installation die technischen Spezifikationen
- und Symbole in der Produktverpackung.
- 3- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Stromversorgung
- 4- Das Produkt ist nicht zur Regelung des Leistungsschalters geeignet 5- Das Produkt ist nicht zum Abdecken mit wärmeisolierendem Material
- geeignet
 6- Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde, wie Sie damit umgehen können.
 7- Das Produkt muss von qualifizierten Personen installiert und gewartet werden.

R AVERTISSEMENTS

- 1- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser le produit.

 2- Avant l'installation, veuillez lire et suivre les spécifications techniques et les
- symboles indiqués dans l'emballage du produit.
- 3- Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée
- 5- Avair Installation, assulez-vois que l'animentation technique est declaracie 4- Le produit ne convient pas à la régulation du disjoncteur 5- Le produit ne convient pas pour couvrir avec un matériau thermo-isolant 6- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. S'il vous plaît demander à votre municipalité sur la facon de l'utiliser.
- 7- Le produit doit être installé et entretenu par des personnes qualifiées

- 1-Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению.
- им. Грухани і по і пожапуйста, изучите и следуйте техническим характеристикам и символам, указанным на индивидуальной упаковке. 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отклю
- 4-Товар не предназначен для работы с регуляторами яркости.
- 5-Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом.
 6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации, пожалуйста, узнавайте в местных органах власти.
 7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным

ESP ADVERTENCIAS

- Lea atentamente la guía del usuario antes de instalar o utilizar el producto.
 Antes de la instalación, lea y siga las especificaciones técnicas y los símbolos que se muestran en la caja del producto.
- 3- Antes de instalar, asegúrese de que la energía eléctrica esté desconectada
- sobre cómo usarlo. 7- El producto debe ser instalado y mantenido por personas calificadas.

EN WARRANTY CONDITIONS

- 1- If a defect occurs during the warranty period, the company is responsible for repairing it. If repair is not possible then the compa must replace the product.

 2- The warranty is valid by affirming that the product is correctly
- installed in accordance with the remarks, symbols and / or technical specifications printed on the box or the usage guide.
- 3- The Company shall not be liable for any injury or damage from improper use of the product.

AL KUSHTET E GARANCIONIT

- 1-Nëse paraqitet ndonjë defekt gjatë periudhës së garancionit, kompania është përgjegjëse për riaprim. Nëse riparimi nuk është i mundur atëher kompania duhet ta zëvendësojë produktin. 2-Garancioni është i vlefshëm duke e aprovuar që produkti është vendosur drejtë në përputhje me vërejtjet, simbolet dhe/ose specifikacionet teknike të shtypura në kuti ose udhërrëfvesin e perdorimit.
- 3-Kompania nuk bart përgjegjësi për lëndimet ose dëmtimet nga mënyra jo e duhur e përdorimit të produktit.

DE GARANTIEBEDINGUNGEN

- 1- Tritt während der Garantiezeit ein Mangel auf, ist das Unternehmen für die Reparatur verantwortlich. Wenn eine Reparatur nicht möglich ist, muss das Unternehmen das Produkt ersetzen.
- Produkt ersetzen.

 2- Die Garantie ist gültig, wenn Sie bestätigen, dass das
 Produkt gemäß den auf der Verpackung oder den
 Gebrauchsanweisungen angegebenen Hinweisen, Symbolen
 und / oder technischen Spezifikationen richtig installiert wurde.
 3- Das Unternehmen haftet nicht für Verletzungen oder Schäden,
 die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

FR CONDITIONS DE GARANTIE

- 1- Si un défaut survient pendant la période de garantie, i nombe à l'entreprise de le réparer. Si la réparation n'est pas possible, l'entreprise doit remplacer le produit. 2- La garantie est valable en affirmant que le produit est ement installé conformément aux remarques, symboles et / ou spécifications techniques imprimés sur l'emballage ou le guide d'utilisation.
 3- La Société ne peut être tenue responsable de blessures ou de
- dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit

RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного срока, компания несет ответственность по ремонту. Если срока, компания несег ответноство по решенту. Соги ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар. 2-Гарантия на товар действительна при условии, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по
- 3-Компания не несет ответственности за повреждения и поломку товара в результате некорректного использования.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- Si ocurre un defecto durante el período de garantía, la compañía es responsable de repararlo. Si la reparación no es posible, la empresa debe reemplazar el producto.
 La garantía es válida afirmando que el producto está instalado correctamente de acuerdo con los comentarios, símbolos o recumente de acuerdo confes comentantes, simbolos y / o específicaciones técnicas impresos en la caja o en la guia de uso.
 3- La Compañía no será responsable por cualquier lesión o daño
- por el uso inadecuado del producto

RO AVERTISMENTE

- -Citiți cu atenție înainte manualul de utilizare pentru instalarea produsului. 2-Înainte de instalare va rugam urmati specificațiilor tehnice si simboluri pe cutie indicată produsului.
- 3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit.
- 4-Produsul nu este potrivit pentru variatoare.

 5-Nu acoperiti produsul cu materiale tip izolatori termic.
- 6-Nu aruncati produsul cu deseurile menajere. Va rugam sa cereti ajutorul municipiul local pentru calea de predare a deseurilor pentru reciclare
- 7-Produsul trebuie instalat de catre persoane autorizate

BG ВНИМАНИЕ

- -Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или инсталирате продукта.
- Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и
- символи, отбелязани на опаковката. 3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключен
- 4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер.
- 5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизолацията на материала. 6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете с локален орган. 7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

RS UPOZORENJE

- 1-Molimo vas da pažljivo pročitate uputstva pre upotrebe
- 2-Pre instalacije molim vas pročitajte specifikacije i oznake koje su navedene na projzvod

- koje su navveuler ira prouzvou 3-Pre instalacije, struja mora biti isključena 4-Proizvod nije prikladan za prekidač sa dimer regulatora 5-Proizvod nije prikladan za pokrivanje izilovanih termo materiala 6-Ne bacajte na kucni otpad. Molim vas pitajte vasu opstinu za korizcenje.
- 7-Proizvod mora biti instaliran I odrzavan sa strane kvalifikovane osobe

GR Προειδοποιηση

- 1-Παρακαλω διαβαστε τις οδηγιες χρήσεως προτου εγκαταστησετε η χρησιμοποιησετε
- τον λαμπτηρα. 2-Προτου την εγκατασταση του λαμπτηρα διαβαστε και ακολουθηστε τις τεχνίκες οδηγιες και συμβολα που αναγραφονται στη συσκευασια. 3-Προτου την εγκατασταση βεβαιωθείτε πως ο διακοπτης ειναι κλειστος.
- 4-Το προϊον δεν ενδυκνεπε για τη χρηση ροσστατη. 5-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό. 6-Μην το εναποθετετε μαζι με τα οικιακα απορρηματα. τοποθετηστε το σε καδους
- ανακυκλωσης. 7-Το προϊον πρεπει να ενκαθισταται απο εξουσιοδοτημενο τεχνικο.

UA УВАГА

- I-Перед встановле ням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважно інструкцію щодо використання. 2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічних
- характеристик і символів що зазначені на індивідуальній упаковці. 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електроме
- 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості
- 5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом. 6-Товар не можна ртилізувати разом з побуговими відходами. Про способи утилізації, будь ласка, дізнавайтеся в місцевих органах влади. 7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим
 - تنبيه: AR
 - 1 يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل تثبيت أو استخدام المنتج.
 2 قبل التثبيت يرجى قراءة واتباع المواصفات الفنية والرموز الموضحة على علية المنتج. 3 قبل التثبيت تأكد من أن الكهرباء متوقف. 4 المنتج غير مناسب للمفاتيح باهتة.
 - 4 نسبج عبر مسبب مصدي مدي التنبذ غير مذاسب تنقطها ألمواد العازلة حرارياً 6 لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. الرجاء مطالبة البلدية منطقك عن طرق اعادة استخدامها. 7 بحب يُر كنب و صيانة المنتج من قبل شخص مو هل

RO TERMENI DE GARANȚIE

- -In timpul utilizarii a produsului, dacă instalarea produsului este corecta la orice defect apare în perioada de garanție, companie este responsabil pentru reparatii. Companie pot inlocui produsul, dacă repararea produsului defect nu est
- 2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost instalat si utilizat corespunzator, in conformitate cu avertismentele . simboluri sau specificatiile tehnice indicate pe cutie sau manual de utilizare.

 3-Compania nu este responsabil pentru accidente si daune

в гаранционни условия

- 1-При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би
- могъл да замени продукта с нов. 2-Гаранцията е валидна, само когато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на
- опаковка и в указанието за употреба. 3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за наранявания и щети, причинени поради неправилн употреба и монтаж.

RS USLOVI GARANCIJE

- 1-U toku garantnom roku, ako se dolazi do bilo kakvih ostecenja zbog greske proizvoda, kompanija je odgovorna za ispravku. Ukoliko nije mogusna popravka, kompanija je duzna
- da zameni proizvod.
 2- Garancija podleže uslovu da se proizvod pravilno rukuje u skladu sa upozorenjima, oznakama i / ili tehničkim specifikacijama navedenim na kutiji ili uputstvu za upotrebu.
- 3-Kompanija nije odgovorna za povrede i štete nastale usled nepravilnog korišćenja proizvoda

GR Οροι εγγυησης

- 1-Σε περιπτωση βλαβης του υλικου κατα τη διαρκεια εννυησης 1-22 περιπτωση μικάτης του σύνακο κατά τη οισφεκία εγγοήσης του προϊοντός, η εταιρία είναι υποχρεωμένη να επίσκειασει το προϊον. Σε περίπτωση που η επίσκευη του δεν είναι δυνατή τοτε η εταιρία οφειλεί να αντικαταστήσει το προϊον. 2-Η εγγυηση ισχυει μονο οταν το προϊον εχει εγκατασταθει συμφωνα με τις προειδοποιησεις, συμβολα και τεχνικές οδηγιές που αναγραφονται στη συσκευασία.

 3-Η εταιρία μας δεν ευθυνεται για τυχον βλαβες η ζημιές που
- μπορει να προκληθουν απο ακαταλληλη χρηση

ПАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

- 1-Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту. якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар. 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на таком технічних характеристик, що вказантна індивідуальній упаковці або в інструкції з використан 3-Компанія не несе відповідальності за пошкодження поломки товару що є результатом некоректного використання.
 - شروط الضمان: AR
 - 1 في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسوء لة عن
- صَّلاحه، في حالَ تعذر أصلاح المنتج فإن الشركة تقوم بإيداله 2 لشركة نقوم بضمانه و إبداله شريطة ان يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح وفقا لتحذيرات والرموز و الإرشادات الفنية المدونة على العلبة أو في دليل المستخدم 3 الشركة غير مسؤولة عن اي ضرر و الاصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتجر

www.lambario.com